

Load restraint assemblies on road vehicles - Safety - Part 3: Lashing chains

Load restraint assemblies on road vehicles - Safety
- Part 3: Lashing chains

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 12195-3:2001 sisaldab Euroopa standardi EN 12195-3:2001 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 19.12.2001 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12195-3:2001 consists of the English text of the European standard EN 12195-3:2001.</p> <p>This document is endorsed on 19.12.2001 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala:</p> <p>This part of the standard specifies safety requirements for lashing chains and lashing combinations with chain for the surface transport of goods on load carriers, e.g. trucks and trailers which are used on roads or located on vessels or on rail wagons and/or combinations thereof.</p>	<p>Scope:</p> <p>This part of the standard specifies safety requirements for lashing chains and lashing combinations with chain for the surface transport of goods on load carriers, e.g. trucks and trailers which are used on roads or located on vessels or on rail wagons and/or combinations thereof.</p>
---	---

ICS 53.080, 55.180.99

Võtmesõnad: definitions, equipment for securing the loads, goods trains, hazards, lashing chains, lashing force, road vehicles, safety, safety of loads, safety requirements, ships, transport

ICS 53.080; 55.180.99

English version

Load restraint assemblies on road vehicles - Safety - Part 3: Lashing chains

Dispositifs d'arrimage des charges à bord des véhicules
routiers - Sécurité - Partie 3: Chaînes d'amarrage

Ladungssicherungseinrichtungen auf Straßenfahrzeugen -
Sicherheit - Teil 3: Zurrketten

This European Standard was approved by CEN on 20 January 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	2
Introduction	3
1 Scope	3
2 Normative references	3
3 Terms and definitions	4
4 Hazards	7
5 Safety requirements	7
6 Verification of safety requirements	9
7 Instructions for use	10
8 Marking	10
9 Manufacturer's certificate	11
Annex A (normative) Hazards	12
Annex B (normative) Specification for information for use and maintenance to be provided by the manufacturer	14
Bibliography	16

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 "Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2001.

The annexes A and B are normative.

The Parts of EN 12195 – Load restraint assemblies on road vehicles are:

Part 1: Calculation of lashing forces

Part 2: Web lashings made from man-made fibres

Part 3: Lashing chains

Part 4: Wire lashing ropes

This is the first edition of this Part of EN 12195.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard has been prepared to provide one means of conforming with the essential safety requirements on lashing chains in the Common European Market and thus enabling the free movement of goods.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this standard. In addition lashing chains for securing of loads on vehicles should conform as appropriate to EN 292 for hazards which are not covered by this Standard.

1 Scope

This Part of EN 12195 specifies safety requirements for lashing chains and lashing combinations with chain for the safe surface transport of goods on load carriers, e.g. trucks and trailers which are used on roads or located on vessels or on rail waggons and/or combinations thereof. The standard includes only tensioning devices to be hand driven with a maximum handforce of 500 N. It does not give requirements for multi-purpose lever blocks other than to the type of fine tolerance chain and the additional marking of the maximum hand-operating force .

This Part of EN 12195 deals with hazards which could occur when lashing chains are in use as intended and under conditions foreseen by the manufacturer (see clause 4 and Annex A).

2 Normative references

This European Standard incorporates, by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 292-1:1991

Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design – Part 1: Basic terminology, methodology

EN 292-2:1991

Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design – Part 2: Technical principles and specifications

EN 818-1:1996

Short link chain for lifting purposes – Safety – Part 1: General conditions of acceptance

EN 818-2:1996

Short link chain for lifting purposes – Safety – Part 2: Medium tolerance chain for chain slings – Grade 8

prEN 818-7:1998

Short link chain for lifting purposes – Safety – Part 7: Fine tolerance chain for hoists, Grade T (Types T, DAT and DT)

EN 1677-1

Components for slings – Safety – Part 1: Forged steel components, Grade 8

EN 1677-2

Components for slings – Safety – Part 2: Forged steel lifting hooks with latch, Grade 8

EN 1677-4

Components for slings – Safety – Part 4: Links, Grade 8

prEN 12195-1:2000

Load restraint assemblies on road vehicles – Safety – Part 1: Calculation of lashing forces

prEN 13157:1998

Cranes – Safety - Hand powered cranes